

Ruder-/Segelboote



Rowing-/Sailing boats

Voiliers-/Canots à rames

Roei-/Zeilboten

Art. Nr. 333150

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FÄLLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FÄLLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. Some of the parts in this box are not needed to construct the model.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FÄLLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoop een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, geïeve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FÄLLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FÄLLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten): For the assembly of the kit we recommend following FÄLLER products (not included in the kit): Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FÄLLER suivants (non inclus dans le kit): Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FÄLLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FÄLLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flacon met dooserbuisje om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection.
Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijptang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen.
Alleen geschikt voor polystyrol.



Sa. Nr. 333 150 1

2

Loch mit Ø 5 mm bohren.
Drill hole with a dia. of 5 mm.
Percer un trou avec un diamètre de 5 mm.
Gat met Ø 5 mm boren.

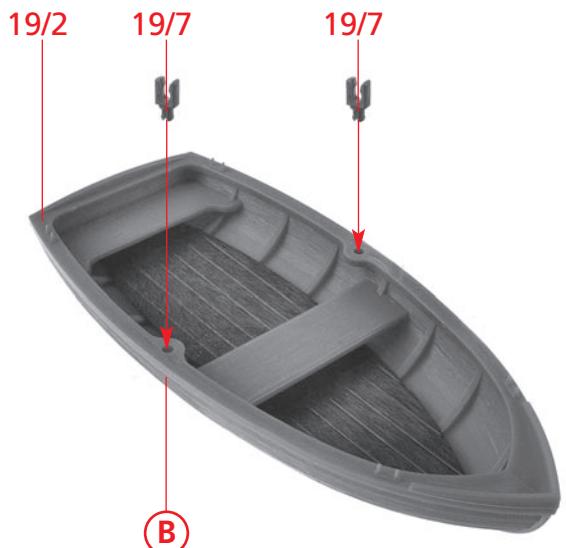
**(A) 1 x**

19/5

(B) 3 x

19/1

(A)

**(C) 3 x**

(B)

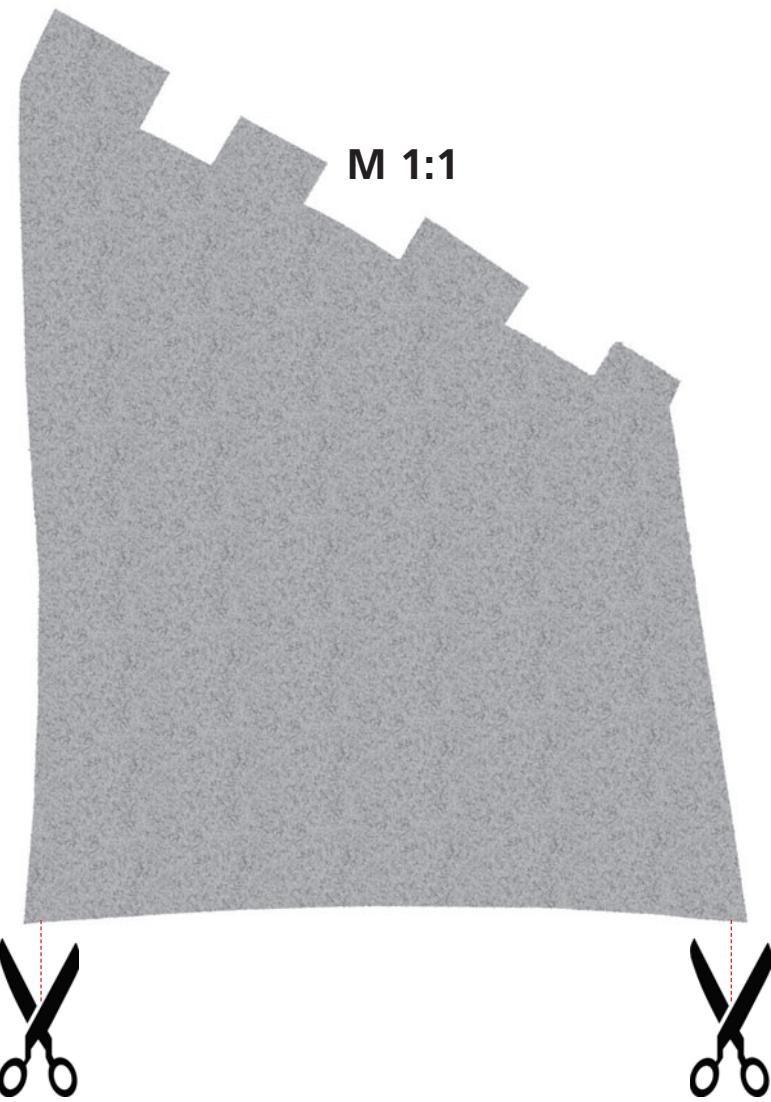
(D) 3 x

(C)

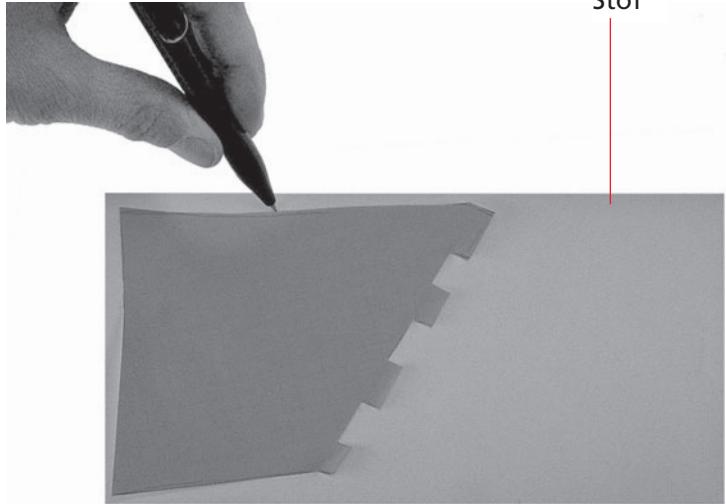


19/6

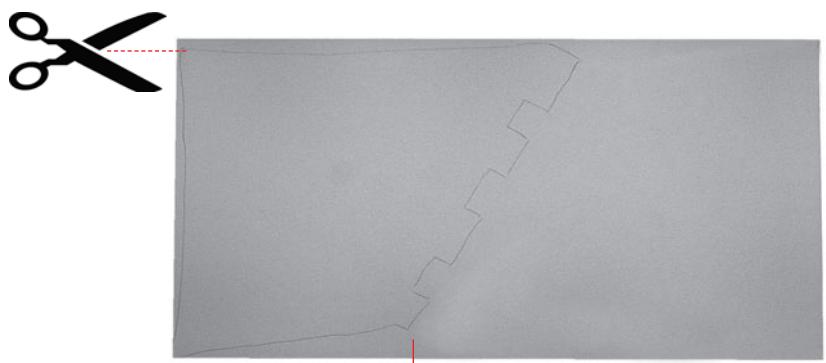
19/6



M 1:1



E



F

Stoff
Fabric
Tissu
Stof

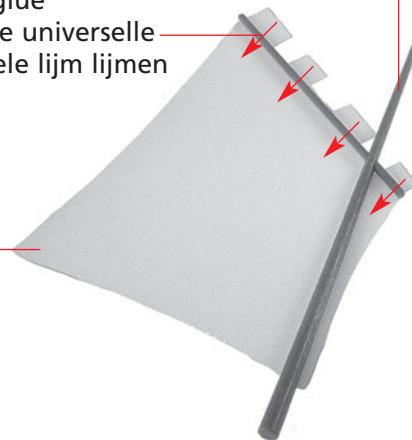
4 Mit Alleskleber kleben

Use all-purpose glue

Utiliser de la colle universelle

Met een universele lijm lijmen

19/9



F

G

H

I

I

D

19/8

J



Faden verknoten und den Knoten mit Sekundenkleber fixieren!

Knot the thread and fix the thread with instand cement!

Nouer le fil et renforcer le noeud avec une goutte de colle rapide!

Draad vastknopen en de knoop met secondevljim fixeren!



Loch durchstechen
Pierce hole through
Piquez le trou
Gat doorsteiken

G



D